

十三届全国人大常委会表决通过 人民陪审员法英雄烈士保护法等

习近平签署主席令予以公布

表决通过关于设立上海金融法院的决定等 栗战书主持会议

栗战书主持十三届全国人大常委会第二次会议闭幕会并发表讲话

新华社北京4月27日电 全国人大常委会委员长栗战书27日下午主持十三届全国人大常委会第二次会议闭幕会。在会议完成各项表决事项后，栗战书发表讲话。

栗战书说，英雄烈士是中华民族脊梁，他们的事迹和精神是中华民族共同历史记忆和社会主义核心价值观的重要体现。全国人大常委会贯彻习近平总书记重要指示精神和党中央决策部署，经过深入调研起草和审议，制定了英雄烈士保护法。各地区各部门各方面要认真学习贯彻这部法律，依法加强对英雄烈士的保护，在全社会传承和弘扬英雄烈士精神、爱国主义精神，为实现“两个一百年”奋斗目标、实现中华民族伟大复兴的中国梦凝聚强大精神力。

栗战书指出，坚持立法和改革相衔接、相统一，确保重大改革于法有据，及时将改革成功经验上升为法律，是党的十八大以来立法工作的突出特点。本届常委会要坚决贯彻党中央关于改革的决策部署，在总结以往经验的基础上，继续做好与改革相关的立法工作，确保重大改革举措依法有序推进、落实到位，在法治下推进改革，在改革中完善法治。

栗战书说，根据环境保护法的有关规定，本次会议听取审议了国务院关于2017年度环境状况和环境保护目标完成情况的报告。常委会组成人员充分肯定国务院及其有关部门为保护生态环境付出的巨大努力和取得的积极成效，同时指出生态环境问题仍然十分突出，必须引起高度重视，继续下大力气解决好，坚决打好污染防治攻坚战。

栗战书指出，解决好“三农”问题是全党全国工作的重中之重，要加快构建现代农业产业体系、生产体系、经营体系，提高农业创新力、竞争力和全要素生产率，实现由农业大国向农业强国转变。

栗战书说，要紧紧围绕党和国家工作大局，推动侨务工作改革创新，加强涉侨法治建设，做好各项侨务服务工作，最大限度凝聚侨心侨力。

栗战书强调，2018年是全面贯彻落实党的十九大精神的开局之年，也是本届全国人大常委会依法履职的第一年，各方面工作任务艰巨而繁重。要深入学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，本着对党、对人民高度负责的态度，坚决贯彻落实党中央决策部署，按照“一个要点、两个计划”的部署安排，发扬不畏难、不避险的担当精神和肯吃苦、肯攀登的工作作风，撸起袖子加油干，忠实履行宪法法律赋予的各项职责，全力以赴做好今年常委会各项工作，确保本届工作开好局、起好步，不断提升人大工作质量和水平。

新华社北京4月27日电 十三届全国人大常委会第二次会议27日下午在北京人民大会堂闭幕。会议经表决，通过了人民陪审员法、英雄烈士保护法、关于修改国境卫生检疫法等六部法律的决定，国家主席习近平分别签署第4、5、6号主席令予以公布。栗战书委员长主持会议。常委会组成人员170人出席会议，出席人数符合法定人数。

褒扬否定英烈或承担刑责

据新华社北京4月27日电(记者罗沙、罗争光)十三届全国人大常委会第二次会议27日全票表决通过英雄烈士保护法，全面加强英雄烈士的保护，维护社会公共利益，弘扬社会主义核心价值观。英烈保护法将自2018年5月1日起施行。

英烈保护法明确规定，国家和人民永远尊崇、铭记英雄烈士为国家、人民和民族作出的牺牲和贡献。国家保护英雄烈士，对英雄烈士予以褒扬、纪念，加强对英雄烈士事迹和精神的宣传、教育，维护英雄烈士尊严和合法权益。

英烈保护法强调，以侮辱、诽谤或者其他方式侵害英雄烈士的姓名、肖像、名誉、荣誉，损害社会公共利益的，依法承担民事责任；构成违反治安管理行为的，由公安机关依法给予治安管理处罚；构成犯罪的，依法追究刑事责任。

会议还表决通过了关于国务院机构改革涉及法律规定的行政机关职责调整问题的决定、关于设立上海金融法院的决定。

会议表决通过了第十三届全国人大常委会代表资格审查委员会主任委员、副主任委员、委员名单。

会议经表决，免去徐显明的最高人民检察院副检察长、检察委员会委员职务。

国务院委员兼国务院秘书长肖捷，最高人民法院院长周强，最高人民检察院检察长张军，国家监察委员会负责人，全国人大各专门委员会成员，各省、自治区、直辖市人大常委会负责人，部分全国人大代表，以及有关部门负责人等列席会议。

全国人大常委会全票表决通过英雄烈士保护法

十三届全国人大常委会第二次会议4月27日全票表决通过英雄烈士保护法

全面加强英雄烈士的保护，维护社会公共利益，弘扬社会主义核心价值观 英烈保护法将自2018年5月1日起施行

英烈保护法明确规定

- 国家和人民永远尊崇、铭记英雄烈士为国家、人民和民族作出的牺牲和贡献
- 国家保护英雄烈士
- 对英雄烈士予以褒扬、纪念
- 加强对英雄烈士事迹和精神的宣传、教育
- 维护英雄烈士尊严和合法权益

英烈保护法强调

- 以侮辱、诽谤或者其他方式侵害英雄烈士的姓名、肖像、名誉、荣誉，损害社会公共利益的，依法承担民事责任
- 构成违反治安管理行为的，由公安机关依法给予治安管理处罚
- 构成犯罪的，依法追究刑事责任

英烈保护法还对

- 烈士纪念日
- 英雄烈士纪念设施的保护和管理
- 英雄烈士抚恤优待制度
- 英雄烈士事迹和精神的宣传教育

等作出了规定

新华社发(边纪红制图)

人民陪审员与法官有同等权利

据新华社北京4月27日电(记者丁小溪、罗沙)十三届全国人大常委会第二次会议27日下午高票表决通过人民陪审员法。该法明确，人民陪审员依法参加人民法院的审判活动，除法律另有规定外，同法官有同等权利。

此次人民陪审员法规定人民陪审员同法官有同等权利并非首次。在现行的人民法院组织法、民事诉讼法、刑事诉讼法等法律和相关决定中都有类似规定，此次通过的人民陪审员法再次确认了这一原则。

人民陪审员法规定，人民陪审员参加三人合议庭审判案件，对事实认定、法律适用，独立发表意见，行使表决权。人民陪审员参加七人合议庭审判案件，对事实认定，独立发表意见，并与法官共同表决；对法律适用，可以发表意见，但不参加表决。

全国人大常委会法工委刑庭副主任李寿伟说，七人合议庭是这次改革的一个创新。实践证明，对一些社会影响重大的案件，组成包括三

名法官、四名人民陪审员在内的七人合议庭来审理更为慎重，更能发挥人民陪审员社会阅历比较丰富、对社情民意比较了解的优势，有助于提升此类案件的审理效果。

最高人民法院政治部副主任林文学表示，为贯彻落实好人民陪审员法，最高法将尽快制定相关司法解释和规范性文件，对人民陪审员参与审理案件的庭审程序、评议规则，人民陪审员的培训、考核、奖惩等问题作出细化规定。同时，人民法院将对人民陪审员开展专题培训，进一步提升人民陪审员履职能力。

人民陪审员法自公布之日起施行。

《中华人民共和国人民陪审员法》全文请扫二维码

韩朝首脑会晤，确认无核化目标

中国外交部发言人就朝韩领导人会晤发表谈话

新华社板门店4月27日电(记者耿学鹏、陈瑶)韩国总统文在寅和朝鲜国务委员会委员长金正恩27日在板门店举行会晤。

首尔时间9时30分许(北京时间8时30分许)，金正恩在板门店跨过军事分界线，进入韩方一侧，受到等候在那里的文在寅的欢迎。这是朝鲜战争后朝鲜最高领导人首次踏上韩国土地。

在文在寅邀请下，两人携手跨越军事分界线，在朝方一侧短暂停留后回到韩方一侧。随后，韩方为金正恩举行了传统欢迎仪式及阅兵仪式。这也是朝鲜最高领导人首次检阅韩国军队仪仗队。

首尔时间10时15分左右，文在寅和金正恩在韩方一侧的“和平之家”开始会谈。

韩国总统府青瓦台26日说，本次朝韩首脑会晤的核心议题是朝鲜半岛无核化及构建半岛永久和平，就朝核问题达成协议是这次会晤的难点所在。

这是朝韩之间第三次首脑会晤。2000年，时任韩国总统金大中访问时任朝鲜最高领导人金正日首次会晤，签署了《北南共同宣言》。2007年，时任韩国总统卢武铉访问，与金正日签署了《北南关系发展与和平繁荣宣言》。

据新华社板门店4月27日电(记者耿学鹏、陈瑶)韩国总统文在寅和朝鲜国务委员会委员长金正恩27日在板门店举行会晤并签署《板门店宣言》，宣布双方将为实现朝鲜半岛无核化和停和机制转换而努力。

首尔时间18时(北京时间17时)左右，板门店韩方一侧“和平之家”，文在寅与金正恩在会谈结束后签署《为实现半岛和平、繁荣和统一的板门店宣言》。两人在签字桌前笑容满面地拥抱庆祝，“和平之家”内响起热烈掌

声。

文在寅说，“半岛将不再有战争，新的和平一页已经开启”。金正恩表示，为了让全民族在没有战争的土壤上开启“幸福繁荣的新时代”，他与文在寅怀着“历史责任感和使命感”达成了共识。

宣言明确了实现朝鲜半岛无核化的共同目标。双方宣布，为在年内把朝鲜战争停战协定转换为和平协定、构建永久巩固的和平机制，将积极推动朝韩美三方会谈或朝韩美中四方会谈。

宣言承诺，朝韩双方将全面停止“敌对行为”，加强交流合作，在开城设立南北共同联络事务所，举行离散家属见面等活动。双方商定，文在寅将于今年秋天访问。

(参与记者：程大雨、吴强、陈健) 新华社北京4月27日电 外交部发言人陆慷27日就朝韩领导人会晤发表谈话。

陆慷说，今天朝韩领导人成功举行会晤，就改善双方关系、缓解朝鲜半岛军事紧张，推动实现半岛无核化和持久和平达成重要共识，发表了共同宣言。此次会晤取得的积极成果有利于增进双方和解与合作，维护半岛和平与稳定，推动半岛问题政治解决进程。中方对此表示祝贺和欢迎。

他说，朝韩同属一个民族，中方一贯支持朝韩双方通过对话协商建立相互信任，改善彼此关系。这符合双方和本地区共同利益，也是国际社会共同期待。

“我们希望并相信朝韩双方能够落实好此次领导人会晤共识，持续推进和解与合作。希望有关各方保持对话势头，合力推动半岛无核化和半岛问题政治解决进程。中方愿为此继续发挥积极作用。”陆慷说。



▲4月27日，朝鲜国务委员会委员长金正恩(左)在板门店跨过军事分界线，受到等候在那里的韩国总统文在寅的欢迎。新华社发(朝韩首脑会晤媒体供图)

朝韩首脑会晤 给半岛和平带来曙光

韩国总统文在寅和朝鲜国务委员会委员长金正恩27日在板门店韩方一侧“和平之家”举行会晤。分析人士指出，此次会晤如期顺利举行，有助于推动半岛无核化和半岛问题政治解决进程，也为计划中的朝美领导人会晤打下了基础。

分析人士认为，以平昌冬奥会为起点，朝韩关系逐渐缓和，而此次首脑会晤令朝韩关系进一步升温。

北京大学教授、朝鲜半岛问题论坛主任金景一认为，国际社会持之以恒地通过外交努力推动解决朝核问题和缓和半岛局势，可谓“天时”，平昌冬奥会的召开提供了“地利”，而南北双方怀着诚意相向而行，成为至关重要的“人和”。

半岛无核化问题是此次首脑会晤的焦点议题之一。朝韩双方在宣言中明确了实现朝鲜半岛无核化的共同目标。分析人士认为，半岛无核化是发展朝韩关系、建立半岛永久和平机制的前提条件和重要基础。从朝鲜宣布中止核导试验到明确无核化目标，半岛无核化进程取得积极进展，有利于半岛和平稳定。而无核化目标能否实现，需要各方拿出诚意相向而行，特别是朝美双方。计划中的朝美首脑会晤值得期待。

韩国韩东大学教授金俊亨认为，无核化不仅是朝韩之间的问题，更是朝鲜与美国之间的问题。尽管朝韩首脑会晤表达了无核化意愿，但这和美国方面，特别是美国强硬派所理解的“彻底、可验证、不可逆的弃核”之间存在认知差。

中国外交部发言人陆慷27日就朝韩领导人会晤表示，此次会晤取得的积极成果有利于增进双方和解与合作，维护半岛和平与稳定，推动半岛问题政治解决进程。中方对此表示祝贺和欢迎。他强调，中方一贯支持朝韩通过对话协商建立相互信任，改善彼此关系。这符合双方和本地区共同利益，也是国际社会共同期待。

韩国国会议员、青瓦台秘书室前室长朴智元认为，半岛问题最终解决需要包括韩、朝、中、美等各方共同参与。朝美间的互信和协商是关键，而中国的参与最为重要。对于解决半岛问题，中国提出的“双暂停”倡议和“双轨并行”思路是目前的最佳方案。(记者邵晋平、陈健 参与记者：于荣、耿学鹏、田明、陆睿、徐海静)据新华社板门店4月27日电

